



**Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық  
Кіраўніцтва па эксплуатацыі**

Электрические приборы бытового назначения:  
воскоплавы

Тұрмыстық электр құралдары:  
балауыз

Электричныя прыборы бытавога прызначэння:  
васкаплавы

**Модели: LVPL-04.  
Модельдер: LVPL-04.  
Мадэлі: LVPL-04.**

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических приборов бытового назначения: воскоплав, модели: LVPL-04 (далее по тексту – «воскоплав» или «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, техническому обслуживанию, текущему ремонту, хранению, транспортированию, утилизации). Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

На корпусе чайника имеется маркировка ЕАС, свидетельствующая о соответствии продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза. Электрические приборы бытового назначения; воскоплав, модели: LVPL-04 изготавливаются по конструкторской документации предприятия изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

**Наименование изготовителя:** YIWU YOUDA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес изготовителя:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Китай), e-mail: 2355767150@qq.com.

**Наименование уполномоченного изготовителем лица:** ООО «Пилат».

**Юридический адрес предствителя:** 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Телефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com

## ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### Назначение

Воскоплав предусмотрен и разработан для бытового использования. Он предназначен для разогрева воска в картриджах и поддержания его температуры. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

### Технические характеристики

Технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Объем емкости	100 мл
Мощность	40 Вт
Класс защиты	II
Степень защиты	IP20
Напряжение	220 – 240 В (~)

### Условия эксплуатации

Рабочая температура:	от +10°C до +45°C
Относительная влажность:	10-80 %
Температура хранения:	от +5°C до +70°C
Относительная влажность при хранении:	10-80%

### Комплектация

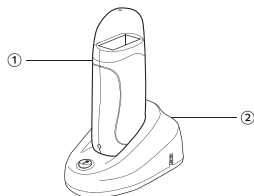
- Воскоплав кассетный на базе.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.

### Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

Рисунок 1 Общий вид устройства

1. Воскоплав.
2. База.



### Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

### Упаковка

- После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения перемещения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенополиуретан или аналогичный материал).
- Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

### Транспортирование и хранение

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.
- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

## УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжению, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром;
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера;
- При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера;
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей;
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые крошки;
- Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Не вносите никаких изменений в изделие, которые не описываются в данном руководстве по эксплуатации. В изделии имеются токопроводящие детали. При ее открывании возникает опасность для жизни. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей;
- Для полного и надежного отключения изделия от сети электропитания сначала выключите ее при помощи кнопки «Вкл./Выкл.». Только после этого вынимайте сетевую штекер из сетевой розетки.

Поврежденное изделие может стать причиной получения травмы или возгорания. Во избежание повреждений, возможных травм и опасности возгорания, соблюдайте правила, представленные ниже.

- Никогда не оставляйте свисающим сетевой шнур. Вы можете споткнуться об него или повредить его.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не опускajte изделие и ее сетевой шнур, патрубки в воду.
- Не мойте изделие и ее отдельные детали под струей воды.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании - изготовителя.
- Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.
- Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомлены с правилами безопасного обращения с ним. Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.
- Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

**Примечание:** данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

### Подготовка к работе и использование

1. Снимите крышку с воскоплава. Вставьте восковой картридж в устройство. Убедитесь, что картридж полностью вошел в воскоплав. Закройте крышку и установите его на базу.
2. Подключите базу воскоплава к электросети.
3. Включите воскоплав, нажав на кнопку включения, которая расположена на задней стороне базы.
4. Через 15 – 20 мин., не вынимая картридж с воском, попробуйте нанести воск на полоску для депиляции. Воск разогреет достаточно, если легко наносится на полоску.
5. Перед началом обработайте кожу средством до депиляции, чтобы обезжирить и подготовить ее.
6. Нанесите воск на полоску для депиляции ровным слоем, приложите ее к депилируемую участку кожи. Равномерно распределите воск под полоской и резким движением удалите полоску.
7. После завершения процедуры обработайте кожу средством после депиляции, чтобы снять остатки воска и успокоить кожу. Также рекомендуется использовать специальную сыворотку для уменьшения роста волос. Она смягчает и освежает поверхность кожи, значительно увеличивая во времени промежутки между процедурами.

### Чистка и уход

- Перед чистой отключите прибор от сети.
- Если воск попал на пластиковый корпус, то удалите его как можно скорее, так как застывший материал удалить сложнее. Нельзя использовать для чистки медицинские спирт и другие растворители, так как они могут повредить пластиковый корпус и при последующем нагревании распространить токсичный запах.
- Храните устройство в сухом и недоступном для детей месте.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань и высушите его мягкой и сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При возникновении сложных неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлении гарантийного талона на изделие.

### СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использование электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, **составляет 5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящей РЭ. Изготовитель предоставляет гарантию на **срок 12 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

**Внимание!** Разборка устройства или любые попытки внесения конструкционных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

– В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.

– Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.

– В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.

– Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

– Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.

– По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.

– Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12.

Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

## KZ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта тұрмыстық мақсаттағы электр аспаптарының құрылымы мен сипаттамалары туралы мәліметтер: балауыз балқытпалар, модельдер: LVPL–04 (бұдан әрі мәтін бойынша – "балауыз қорытпа" немесе "бұйым", "аспап", "құрылғы"), сондай-ақ, дурич және қауінсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, қадеге жарату) үшін қажетті мәліметтер бар. Дайындаушы кәсіпорын осы пайдалану жөніндегі нұсқамада жазылған талаптарды сақтамағаны үшін Туындалған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілікте болмайды.

Швейцария корпссында өнімнің Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкестігінің күәландыратын ЕАС таңбасы бар.

Тұрмыстық мақсаттағы электр аспаптары: балауыздар, модельдер: LVPL–04 Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына, 2014/30/EU, 2014/35/EU директиваларына сәйкес дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасы бойынша дайындалды.

Өнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

### Өндірушінің және дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның деректемелері:

**Дайындаушының атауы:** YIWU YOU DA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Дайындаушы мекен-жайы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Қытай),

e-mail: 2355776150@qq.com.

**Дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның атауы:** ООО «Пилатъ».

**Өкілдің заңды мекенжайы:** 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Телефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com

### ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ ЖҰМЫСЫ

#### Мақсаты

Воскоплав қарастырылған және әзірленді тұрмыстық пайдалану үшін. Ол картридждердегі балауызды жылытуға және оның температурасын сақтауға арналған. Кез-келген басқа пайдалану басқа мақсатта пайдалану ретінде қарастырылады. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығыңыз. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды. Осы нұсқаулықты құрылғының жанында сақтаңыз және оны келесі пайдаланушыларға жіберіңіз.

#### Техникалық сипаттамалары

Техникалық сипаттамалары 1-кестеде келтірілген.  
Кесте 1.

Сыйымдылығы	100 ml
Қуаты	40 W
Қорғау класы	II
Қорғау дәрежесі	IP20
Кернеуі	220 – 240 V (~)

#### Құрылғы және жұмыс принципі

Өнімнің сыртқы түрі 1-суретте көрсетілген.

Сурет 1 Құрылғының жалпы көрінісі

1. Воскоплав.
2. База.

#### Таңбалау

Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.

Өнімнің таңбалануы мыналарды қамтиды:

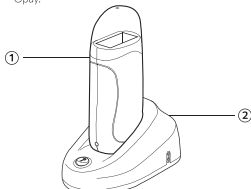
- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындалған елдің атауы;
- обозначение и модель изделия;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- ЕАС сәйкестік белгісі;

#### Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: +10 градустан +45 градусқа дейін  
Салыстырмалы ылғалдылық: 10–80 %  
Сақтау температурасы: +5 градустан +70 градусқа дейін  
Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық: 10–80%

#### Жиһақтау

- Базадағы кассета балауызды.
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық.
- Орау.



- қуат кернеуі;
- қорғау класы және ІР дәрежесі.

## Орау

Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорапқа салынады. Өнімнің қорапта қозғалуын болдырмау үшін, қажет болған жағдайда, тығыздағыш материалмен (полиуретанды көбік немесе ұқсас материал) төселеді.

Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйымы бар картон қорапқа салынады.

## Тасымалдау және сақтау

- Бұйым-түйілген бұйымдарды тасымалдау көліктің осы түрлерінде қолданылатын жүргізуші тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізілуі мүмкін. Тасымалдау тік күйде болуы керек.
- Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен - тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықтап бекітілуі керек. Тасымалдау қораптағы манипуляциялық белгілер негізінде жүзеге асырылуы керек.
- Бұйымды сақтау температурасы 5°C төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын жабық құрғақ жылығызлатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылуы. Үй-жайлардың ауасында бұйым материалдарына зиянды әсер ететін қышқыл және басқа бұлар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі 2 жыл.
- Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.

## ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

### Қауіпсіздік талаптары

Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуы үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.

Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

- Бұрын аспапты электр желісіне тексеріңіз, сәйкес келеді ме, кернеу, аталған аспабанды, кернеу в электр сіздің үйіңізге.
- Ешбір жағдайда ақаулы немесе зақымдалған желілік сым бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Егер зақымдану белгілері пайда болса, мысалы, қыздырғыштың иісі болса, өнімді дереу желіден ажыратып, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Егер өнімнің желілік сымы зақымдалған болса, оны импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталығында жөндеу қажет.
- Қадағаланыз бұйым және желілік шнур жоқ болған жағдайда жүйе ыстық бетін.
- Электр сымның қысылмағанына және өткір жиектерге тартылмағанына көз жеткізіңіз.
- Ешбір жағдайда өнімді өзіңіз ашпаңыз және жөндеуге тырыспаңыз. Осы Нұсқаулықта сипатталмаған өнімге ешқандай өзгерістер енгізбеңіз. Өнімде өткізгіш бөлшектер бар. Кезде оның есігін ашу пайда болады өмір үшін қауіпті. Кез-келген жөндеуді тұпнұсқа қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды қолдана отырып, импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталықтары ғана орындауы керек.
- Өнімді қуат көзінен толық және сенімді ажырату үшін алдымен оны "қосу/өшіру" батырмасымен өшіріңіз. Осыдан кейін ғана желілік розеткадан желілік штепсельді алыңыз.

Зақымдалған өнім жарақат немесе өрт тудыруы мүмкін. Зақымдануды, ықтимал жарақаттануды және жану қаупін болдырмау үшін:

- Ешқашан электр сымын іліп қоймаңыз. Сіз оған сүрініп немесе зақым келтіре аласыз.
- Өнімге жағбыр, аяз және тікелей күн сәулесі сияқты ауа-райы факторларының әсер етуіне жол бермеңіз.
- Өнімді және оның желілік сымын, келте құбырларын суға түсірмеңіз.
- Емес, жуыңыз, бұйым және оның жекелеген бөлшектері су астында.
- Тазалау алдында бұйымды өшіріп, оны желі. Өнімді ардайым дымқыл, бірақ дымқыл шуберекпен сүртіңіз және өнімге үнемі су шашырауына жол бермеңіз. Тек өндірушінің тұтынушылық қызмет көрсету құралдарын пайдаланыңыз.
- Балалардың өніммен ойнауына жол бермеңіз.
- Егер олар өнімнің жанында болса, Әрқашан сегіз жасқа дейінгі балаларға қамқорлық жасаңыз.
- Сегіз жаспан асқан балалар өнімді қауіпсіз пайдалану ережелерімен таныс болған жағдайда ғана өз бетінше қолдана алады. Балалар өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде қандай қауіп туындауы мүмкін екенін білуі және түсінуі керек.
- Физикалық, сенсорлық немесе психикалық ауытқулары бар, құрылғымен жұмыс істеу тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға, сондай-ақ балаларға оны тек жауапты адамның бақылауымен немесе басшылығымен пайдалануға рұқсат етіледі.

**Ескерте:** осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ықтимал шаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

### Жұмысқа дайындық және пайдалану

1. Қақпақты балауыздан алыңыз. Балауыз картридждің құрылғыға салыңыз. Картридждің балауызға толық кіргеніне көз жеткізіңіз. Қақпақты жауып, оны базаға орнатыңыз.
2. Балауыз негізін электр желісіне қосыңыз.
3. Базаның артық жағында орналасқан қуат түймесін басу арқылы балауызды қосыңыз.
4. 15-20 минуттан кейін балауыз картридждің шығармай, балауызды депиляция жолығына жағып көріңіз. Балауыз жолаққа оңай қолданыса жеткілікті түрде қызды.
5. Бастама бұрын, теріні майсыздандыру және дайындау үшін депиляцияға дейін емдеңіз.
6. Балауызды депиляция жолығына біркелкі қағдыңыз, оны терінің депиляцияланған аймағына бекітіңіз. Балауызды жолақтың астына біркелкі таратыңыз және жолақты өткір қимылмен алыңыз.
7. Процедура аяқталғаннан кейін, балауызды қалдықтарын кетіру және теріні тыныштандыру үшін депиляциядан кейін теріні емдеңіз. Сондай-ақ, шаш өсуін азайту үшін арнайы сарысуды қолдану ұсынылады. Ол терінің бетін жұмсартады және жаңартады, процедуралар арасындағы аралықты едәуір арттырады.

### Тазалау және күтім

- Әрбір процедурадан кейін құрылғыны тазалау керек.
- Тазалама бұрын, құрылғы желіден ажыратылғанына және қызбағанына көз жеткізіңіз.
- Тазалау кезінде химиялық немесе абразивті заттарды пайдаланбаңыз.
- Суда ерітілген өте жұмсақ жуғыш заттарды қолданыңыз.
- Құрылғыларды талшық қалдырмайтын дымқыл жұмсақ шуберекпен сүртіңіз.
- Тазалау аяқталғаннан кейін қалған ылғалды кетіру үшін беттерді құрғақ жұмсақ шуберекпен сүртіңіз.
- Құрылғыны сумен шаймаңыз, оны құрғақ, таза жерде сақтаңыз.

### ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғының сыртқы бөлшектерін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шуберекті қолданып, жұмсақ және құрғақ шуберекпен құрғатыңыз. Дақтарды кетіру үшін металл губкаларды, жанғыш сұйықтықтарды немесе химиялық заттарды және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.

- Бұйым жұмысында күрделі ақаулар тудыраған жағдайда мамандандырылған сервистік орталыққа жүгіну қажет.
- Кепілдікті қызмет көрсету бұйымға кепілдікті талонды көрсеткен кезде ғана жүргізіледі.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР

Пайдаланылған электрлік және электронды тұрмыстық техниканы тұрмыстық қоқыс сияқты қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс кәдеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.

Пайдаланушы пайдаланылған жабдықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Құрылғының қызмет ету мерзімі осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық баяндалған тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған кезде 5 жылды құрайды.

– Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.

– Кепілдік өндірушінің кімнен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.

– Кепілдік құрылғының дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

**Назар аударыңыз!** Конструкциялық өзгерістер енгізудің немесе құрылғының қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері кепілдіктің жоғалуына әкел соғайды!

– Құрылғының дұрыс жұмыс істеуі үшін анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған кепілдік талонымен бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.

– Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.

– Кепілдік өндірушінің кімнен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.

– Кепілдік құрылғының дұрыс пайдаланбау немесе талонда дұкен мөртабыны мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.

– Өнім сауда алына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.

– Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс.

– Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

TM Luazon тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекен-жайға хабарласуларыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қаласы, Черняковский көшесі, 86/12.  
Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

# BY

Справка:на кірауінцітва па эксплуатаці (далей – КЗ) змяшчае звесткі аб канструкціі і характарыстыках электрычных прыбораў бытавога прызначэння: востокплавы, мадэл: LVPL–04 (далей па тэксце – «востокплавы або «вырабы», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі, неабходныя для правільнай і беспечнай эксплуатацыі (выкарыстанню па прызначэнні, тэхнічнаму абслугоўванню, бягучаму рамонце, захоўванню, транспартаванню, ўтылізацыі).

Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непападкі і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сумачаснасці КЗ.

На корпусе прылады маецца маркіроўка ЕАС, якая сведчыць аб адпаведнасці прадукцыі патрабаванням тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза.

Электрычны прыбор бытавога прызначэння: востокплавы, мадэл: LVPL–04 вырабляецца па канструктарскай дакументацыі прадпрыемства-вытворцы ў адпаведнасці з патрабаваннямі тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза, дырэктывамі 2014/30/ EU, 2014/35 / EU Абязначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

## Рэкамендуемыя вытворцы і ўпаўнаважанага вытворца асобы:

**Найменне вытворцы:** YIWU YOUDA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрас вытворцы:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Кітай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Найменне ўпаўнаважанага вытворца асобы:** ООО «Г Пилат».

**Юрыдычны адрас прадстаўніц:** 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Тэлефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com

## АПІСАННЕ І ПРАЦА ВЫРАБЫ

### Прызначэнне

Востокплавы прадугледжаны і распрацаваны для бытавога выкарыстання. Ён прызначаны для разграву воску ў картрыджх і падтрымання яго тэмпературы. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначэнні. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. Перад выкарыстаннем вырабы цалкам прачытайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджваецца. Захоўвайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі побач з прыладай і перадача яго наступным карыстальнікам.

### Тэхнічныя характарыстыкі

Тэхнічныя характарыстыкі прыведзены ў табліцы 1.

Табліца 1.

Аб'ём ёмістасці	100 ml
Магутнасць	40 W
Клас абароны	II
Ступень абароны	IP20
Напружанне	220 – 240 V (~)

### Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад +10°C да +45°C  
Адносная вільготнасць: 10–80 %  
Тэмпература захоўвання: ад +5°C да +70°C  
Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10–80%

### Камплектнасць

– Востокплавы касетны на базе.  
– Кіраўніцтва па эксплуатацыі.  
– Упакоўка.

### Упакоўка

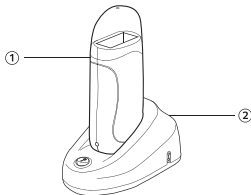
Пасля заводскіх выпрабаванняў, выраб ўкладваецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй вытворцы. Для прадукцыі перамяшчэння вырабы ў скрынку, пры неабходнасці, пракладваецца ўшчыльняльным матэрыялам (пеналопіўрэтану ці аналагічны матэрыял). Прыкладная суправадзальная і эксплуатацыйная дакументацыя ўкладваецца ў кардонную скрынку з вырабам.

## Прылада і прынцып працы

Знешні выгляд вырабы прадстаўлены на малюнку 1.

Малюнак 1 Агульны выгляд прылады

1. Воскоплаў.
2. База.



## Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацый прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабу;
- абзначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяць і год выпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне харчавання;
- клас абароны і ступень ІР.

## Транспартаванне і захоўванне

- Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспарту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспарту. Перавозіць неабходна ў вертыкальным становішчы.

- Падчас транспарціроўкі выраб павінна быць надзейна замацавана спецыяльным абсталяваннем-пракладкамі, агорами, папрукжамі. Перавозку ворта ажыццяўляць зыходзячы з маніпуляцыйных знакаў на скрынцы.

- Захоўванне вырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацяпляльных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5°C, адноснай вільготнасці не больш 80%. Паветра памяшканняў не павінен змяшчаць кіслотныя і іншыя пары, шкодна дзейнічаюць на матэрыялы вырабаў. Тэрмін захоўвання 2 гады.

- Заводская маркіроўка павінна быць даступная для агляду.

## УКАЗАННІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

### Патрабаванні бяспекі

Вырабы адпавядаюць патрабаванням ТР МС 004/2011 «Аб бяспецы нізкавольнага абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР МС 037/2016 «Аб абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі і радыёэлектронікі».

Каб пазбегнуць ўзнікнення сітуацый, небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама заўчаснага выхду прылады з ладу, неабходна строга выконваць пералічаныя ніжэй ўмовы.

Выкарыстоўваючы прыладу толькі па яго прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Няправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі, прычынення шкоды карыстальніку або яго маёмасці.

- Пярш чым падключыць прыбор да электрасеткі, правядзе, ці адпавядае напружанне, паказане на прыборы, напрузе ў электрасеткі ў вашым доме.
- Ні ў якім разе не эксплуатайце выраб з дэфектамі або з пашкоджаным сеткавым шнуром.
- У выпадку з'яўлення прыкмет пашкоджанні, напрыклад, паху гарэлага, неадкладна адключыце выраб ад сеткі і звярніцеся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі Імпартэра.

• Пры пашкоджанні сеткавага шнура вырабы яго неабходна адрамантаваць ў аўтарызаваным цэнтры сэрвіснага абслугоўвання кампаніі Імпартэра.

• Сачыце за тым, каб выраб і сеткавы шнур не знаходзіліся паблізу гарачых паверхняў.

• Сачыце за тым, каб сеткавы шнур ня быў заціснуты і не цёрся аб вострыя аб'екты.

• Ні ў якім разе не адкрывайце і не спрабуйце рамантаваць выраб самастойна. Не ўносіце ніякіх зменаў у выраб, якія не апісваюцца ў дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі. У выраб маюцца токаправодныя дэталі. Пры яе адчненні узнікае небяспека для жыцця. Любы рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызаванымі цэнтрамі сэрвіснага абслугоўвання кампаніі Імпартэра з выкарыстаннем арыгінальных запасных частак і прылад.

• Для поўнага і надзейнага адключэння вырабы ад сеткі электрасілкавання спачатку выключыце яе пры дапамозе кнопкі "Вкл./Выкл.". Толькі пасля гэтага вымайце сеткавай штыкер з сеткавай разеткі.

Пашкоджанае выраб можа стаць прычынай атрымання траўмаў або ўзгарання. У пазбяганне пашкоджанняў, магчымых траўмаў і небяспекі ўзгарання, прытрымлівайцеся правілаў ніжэй.

- Ніколі не пакідайце звязваюць сеткавы шнур. Вы можаце спатыкнуцца або жы ці пашкодыць яго.
- Не дапускайце ўздзеяння на выраб такіх пагодных фактараў, як дождж, Мароз і прамыя сонечныя прамяні.
- Не апускайце выраб і яе сеткавы шнур, падрубкі ў ваду.
- Не мойце выраб і яе асобныя дэталі пад брэйж вады.
- Перад ачысткай вырабы выключыце яго з сеткі. Заўсёды працірайце выраб вільготнай, але не мокарай тканінай і не дапускайце пастаяннага трэплення на выраб пырскаў вады.
- Выкарыстоўвайце толькі арыгінальныя сродкі для абслугоўвання ад кампаніі-вытворцы.
- Не дапускайце, каб дзеці гулялі з вырабам.
- Заўсёды прыкладайце за дзецімі малодшай васьмі гадоў, калі яны знаходзяцца побач з вырабам.
- Дзеці старэйшай за восем гадоў могуць самастойна выкарыстоўваць выраб, толькі калі яны знаёмленыя з правіламі бяспечнага абыходжання з ім. Дзеці павінны ведаць і разумець, якая небяспека можа паўстаць у выніку няправільнага абыходжання з вырабам.
- Асобам, а таксама дзецям, з фізічнымі, сансарнымі або псіхічнымі парушэннямі, з адсутнасцю вопыту і ведаў у звароце з прыладай, дазволена эксплуатаваць яго выключна пад кантролем або кіраўніцтвам адказнай асобы.

**Заўвага:** дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя няштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

### Падрыхтоўка да працы і выкарыстанне

1. Зніміце вачка з воскоплава. Устаўце воскавай картрыдж ў прыладу. Пераканаіцеся, што картрыдж цалкам увайшоў у воскоплаў. Зачыніце вачка і ўсталяўце яго на базу.

2. Падключыце базу воскоплава да электрасеткі.

3. Уключыце воскоплаў, націснуўшы на кнопку ўключэння, якая размешчана на заднім боку базы.

4. Проз 15–20 мін., не вымаючы картрыдж з воскам, паспрабуйце нанесці воск на палоску для дэпіляцыі. Воск разагрэты дастаткова, калі Лёгка наносіцца на палоску.
5. Перад пачаткам апрацуйце скуру сродкам да дэпіляцыі, каб аб'яслюсціць і падрыхтаваць яе.
6. Вырабіце воск на палоску для дэпіляцыі роўным пластом, прыкладзеце яе да дэпілююму ўчастку скуры. Раўнамерна размяркуеце воск пад палоскай і рэзкім рухам выдаліце палоску.
7. Пасля завяршэння працудуры апрацуйце скуру сродкам пасля дэпіляцыі, каб зняць рэшткі воску і супакоіць скуру. Таксама рэкамендуецца выкарыстоўваць адмысловую сыраватку для памяншэння росту валасоў. Яна змякчае і асвятляе паверхню скуры, значна павялічваючы час праемежкі паміж працудурамі.

#### **Чыстка і сыход**

- Перад чысткай адключыце прыбор ад сеткі.
- Калі воск тратіў на пластыкавы корпус, то выдаліце яго як мага хутчэй, так як застылы матэрыял выдаліць складаней. Нельга выкарыстоўваць для чысткі медыцынскі спірт і іншыя растваральнікі, так як яны могуць пашкодзіць пластыкавы корпус і пры наступным награванні распаўсюдзіць таксічны пах.
- Захоўвайце прыладу ў сухім і недаступным для дзяцей месцы.

#### **Тэхнічнае абслугоўванне і рамонт**

- Пасля заканчэння працы выключыце прыбор і адключыце яго ад электрасеткі.
- Для чысткі знешніх частак прылады выкарыстоўвайце мяккую і вільготную тканіну і высушыце яе мяккай і сухой тканінай. Не карыстаўцеся металічнымі губкамі, запальваецца вадкасцямі або хімікатамі для выдалення плям і абразіўнымі сродкамі.
- Пры ўнікненні складаных няспраўнасцяў у працы вырабы неабходна звярнуцца ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр.
- Гарантыйнае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

#### **ЗВЕСТКІ АБ УТЫЛІЗАЦЫІ**

- Выкарыстанне электрычнае і электроннае бытавое абсталяванне нельга выкідаць у смеццевыя скрыні, як бытавое смецце. Селекцыя, збор і належнае утылізацыя адходаў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.
- Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку выкарыстаннага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясплатна.

#### **ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА І ўМОВЫ РЕАЛІЗАЦЫІ**

Тэрмін службы прылады, складае 5 гадоў пры захаванні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі, выкладзеных у гэтым КЭ. Вытворца прадастаўляе гарантыю на тэрмін 12 месяцаў, лічачы ад даты продажу вырабы праз рознічны гандлёвую сетку. Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г. зн. дэфекты матэрыялаў або памылкі пры заводскай зборцы. Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі прылады або выкарыстання не па прызначэнні.

**Увага!** Любая спроба ўнесення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!

– У выпадку выяўлення няправільнай працы прылады, неабходна даставіць яго разам з запоўненым прадаўцом гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпарцёра.

– Умовай прыняцця гарантыі з'яўляецца адпаведнасць даты вырабу, названай на прадаўцу, даце, названай на гарантыйным талоне. Спраўдны гарантыйныя ўмовы не выключаюць, не абмяжоўваюць і ня прыпыняюць праваў пакупніка, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.

– На працягу гарантыйнага тэрміну эксплуатацыі карыстальнік мае права на бясплатны рамонт па прад'яўленні гарантыйнага талона. Наступныя на працягу гарантыйнага тэрміну рамонтны выканваюцца бясплатна і дадзеныя аб рамоне запісваюцца ў гарантыйным талоне.

– Без прад'яўлення гарантыйнага талона на выраб або пры адсутнасці на талоне штампа кравы і даты продажу прэтэнзіі да якасці вырабы не прымаюцца і гарантыйны рамонт не вырабляецца.

– Выраб да падачы ў гандлёвую залу або да месца выданы куплі павінен прайсці перадпродажную падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавару, агляд тавару, праверку камплектнасці, якасці вырабы, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцы.

– Па патрабаванні пакупніка ён павінен быць азнаёмы з прыладай і дзеяннем тавару, які павінен дэманстравцца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.

– Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі вырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання і рамонту тавару TM Luazon просьба звяртацца па адрасе: Расія, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарныхоўскага, 86/12.

Тэл.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.